

La línea de rectitud extendida sobre todos los
comerciantes, 1661

Amigos todos en todas partes, vivid en la Semilla de Dios, que es la Rectitud misma....

1) Con su Sabiduría gobernad y ordenad a todas las Criaturas que tenéis bajo vuestro control y todo intercambio, mercancía y hacienda.....

2) He aquí la palabra del Señor Dios para todos vosotros, morad todos en el Poder de Dios sobre todo el mundo injusto.... Actuad con rectitud ... seáis comerciantes, labradores, o artesanos de cualquier oficio, vocación o tipo. Haced lo recto, lo justo, lo verdadero, lo santo, lo equitativo para con toda persona en todo asunto. Esto concuerda con lo de Dios en cada persona y con el Testigo ... la Sabiduría ... y la Vida de Dios en vosotros mismos....

3) Todo tipo de comerciante, marinero y transportista marítimo ... haced lo justo y decid la verdad a toda gente de cualquier tipo. Así seréis un pavor y un terror a los injustos. No maltratéis a nadie, ni engañéis a nadie no importa cuán ventajoso resultara hacerlo, sino sed sencillos, rectos y santos.... Que se actúe con justicia y santidad en todo, sin picardía, ni fraude ni engaño.... En Verdad y Rectitud tendréis todos Paz, favor y bendición del Señor, para que así seáis de grato olor en todas las naciones, islas, y lugares donde estuviereis....

4) Aborreced el engaño, la dureza de corazón, el daño, la estafa, la trampa o todo trato injusto. Al contrario, vivid y regid en la recta Vida y Poder de Dios, haciendo la Verdad para con todos, sin acepción de personas, ni altos ni bajos, ni jóvenes ni viejos, ni ricos ni pobres....

5) Todo labrador y comerciante en cultivos y ganado, a todos vosotros ésta es la Palabra del Señor Dios: haced lo recto, lo santo, lo justo, lo honesto, lo sencillo y lo verdadero con toda persona con quien hagáis negocio. No deis mal trato a nadie en ningún caso, aunque os trajera vuestro gran provecho; negaos a vosotros mismos, y

morad en la Cruz de Cristo, en el Poder de Dios, que destruye la injusticia....

6) En todas vuestras transacciones, compras, ventas, canjes y comercio con todos, que sea la Verdad la cabeza, y practicadla.... Esto saca la rectitud a la luz y mete el engaño ante el tribunal de justicia. No hagáis daño a nadie, ni codiciéis, ni hagáis trampas, ni oprimáis.... En esto respondéis a la Luz de Cristo en cada cual, y sois una bendición al Señor Dios y a vuestra generación....

7) Comerciantes y negociantes ... en todo asunto, en todas vuestras compraventas, tratos, y negocios, decid la Verdad, haced la Verdad y caminad en la Verdad. Esto saca la rectitud a la luz porque responde al Testigo de Dios en cada persona....

8) He aquí la Palabra de Dios a todos vosotros, Amigos de cualquier vocación, vivid en el Poder de la Verdad y la Sabiduría de Dios, para responder al justo Principio de Dios en toda gente sobre la tierra. Respondiendo así, vais a ser como ciudad asentada sobre un monte¹.... Que prediquen vuestras vidas, que alumbre vuestra luz,² para que vuestras obras sean vistas, vuestro Padre sea glorificado, vuestros frutos sean para santidad, y vuestro fin sea la Vida eterna....

9) Todos, de cualquier oficio o vocación, no os metáis en deudas. No debáis a nadie nada más que amor. No sobrepaséis más allá de vuestros medios, no sea que os metáis en problemas.... Porque un hombre que quiere agrandarse va más allá de sus recursos, cae en deuda, vive por lo alto aprovechándose de los recursos de los demás; tal persona desperdicia y destruye ... la creación y las criaturas. Por lo tanto morad cada uno de vosotros bajo vuestra propia Vid³ ... y no pretendáis engrandeceros....

10) Que nadie se meta en deudas, usura, extorsión, ni opresión.... Vosotros sois un terror a todos los que participan en actos injustos y desiguales, y a todos los

¹ Mateo 5:14.

² Mateo 5:16.

³ Miqueas 4:4.

defraudadores, estafadores, engañadores, mentirosos, y tramposos. En el Poder de Dios y en su Vida tenéis justicia, tenéis Verdad, tenéis equidad.... Vuestras vidas los enjuician a ellos y jueces sois para con ellos. Por medio de vuestra constancia, fidelidad y vida ... lleváis a muchos a enmendarse....

Y Amigos todos en todas partes que sois tenderos o comerciantes o fabricantes o practicantes de cualquier otro oficio, rebajaos en el Poder de Dios. No vayáis más allá de vuestra capacidad, ni os extendáis para alcanzar más de lo que podáis lograr con justicia. En todo lugar sed justos y veraces en lo que respondéis para que podáis cumplir con vuestra palabra: ‘decir así, y hacer así’ que es la real Ley de Libertad en todos vuestros tratos, de otra forma seréis una deshonra a la cristiandad....

Que ninguno sea negligente en su negocio, sino que dé constancia en palabras y por escrito del estado de sus asuntos ... para que ninguno dañe a otro en estas cosas externas. Es más, sed serviciales los unos a los otros.... Al aferraros a la justa pesa y medida, a vuestra palabra y fecha, mediante el Poder de Dios y su Espíritu en vuestros corazones, se dobla la bendición.

Amigos, si no sois fieles con el tesoro y las riquezas externas, ¿quién va a confiaros con el tesoro verdadero?⁴ ... Por lo tanto, que la conducta de todos sea sin codicia. Que nunca eso se nombre entre los santos. “Haced con todos lo que queráis que hagan con vosotros, porque esto es la Ley y los profetas.”⁵ Si no, por ambos seréis juzgados. Porque “el Reino es justicia, paz y gozo en el Espíritu Santo.”⁶

“El que camina en integridad es justo, y bendecido por sus hijos después de él.”⁷

“Pesa falsa y medida falsa, ambas cosas son abominación al Señor.”⁸

⁴ Lucas 16:11.

⁵ Mateo 7:12.

⁶ Romanos 14:17.

⁷ Véase Proverbios 20:7.

⁸ Proverbios 20:10.

Fuente:

George Fox, *The power of the Lord is over all: The pastoral letters of George Fox*, ed. T. Canby Jones, letter 200, 1661 (Richmond, Indiana: Friends United Press, 1989). pp. 153-156.